



Руководство по сборке и эксплуатации

Orlauf Frei

Массажное кресло

Сервисная поддержка



Актуальная инструкция



СОДЕРЖАНИЕ

1. Меры безопасности	5
2. Обзор внешнего вида	7
2.1 Вид спереди и внешние детали	7
2.2 Массажный механизм кресла	8
2.3 Динамики массажного кресла	9
3. Перемещение массажного кресла	10
4. Подготовка к использованию	12
4.1 Проверьте пространство вокруг массажного кресла	12
4.2 Убедитесь в отсутствии посторонних предметов в массажном кресле	13
4.3 Включите питание кресла	14
4.4 Убедитесь, что массажные ролики находятся в стационарном положении	14
5. Включение и выключение массажного кресла	15
5.1 Включение массажного кресла	15
5.2 Начало сеанса массажа	16
5.3 Подключение по Bluetooth	16
5.4 Пауза и отключение	16
6. Панель быстрого доступа	17
7. Планшет управления	19
8. Чистка и уход	21
8.1 Уход за обивкой из искусственной кожи	21
8.2 Уход за пластиковыми частями кресла	22
9. Анализ и устранение неисправностей	23
10. Порядок заземления	24
11. Использование и утилизация массажного кресла	25
12. Спецификация	26
13. Комплектация	27
14. Гарантия	28

РУКОВОДСТВО ПО СБОРКЕ, ЭКСПЛУАТАЦИИ И ОБСЛУЖИВАНИЮ

Уважаемый покупатель!

Поздравляем вас с удачным приобретением! Вы стали обладателем массажного кресла Orlauf Frei, сочетающего в себе передовые технологии и современный дизайн. Регулярное использование этого кресла поможет вам улучшить самочувствие и снять накопившееся напряжение.

Перед началом эксплуатации массажного кресла внимательно изучите данное руководство, чтобы ознакомиться с его техническими характеристиками и функциональными возможностями. Обязательно сохраните эту инструкцию, чтобы всегда иметь доступ к перечню функций и правилам эксплуатации. Обращаем ваше внимание на необходимость строгого соблюдения правил безопасности при использовании кресла.

Если у вас возникнут вопросы по эксплуатации массажного кресла, пожалуйста, обратитесь в службу технической поддержки или к официальному дилеру, у которого вы приобрели устройство.



Внимательно прочитайте всю инструкцию перед использованием данного изделия. Сохраните ее для дальнейшего обращения.

1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Если использовать массажное кресло неосторожно, есть риск получения травмы. Пожалуйста, соблюдайте технику безопасности:

- не используйте массажное кресло в местах с высокой влажностью воздуха, например, в сауне, возле бассейна, в ванной комнате и т.д.;
- не используйте кресло на улице и в местах с прямым солнечным светом;
- всегда выключайте кресло из розетки, чтобы предотвратить повреждения из-за скачков напряжения в сети;
- никогда не подключайте и не отключайте питание кресла мокрыми руками;
- не оставляйте кресло без присмотра, если его используют люди с ограниченными возможностями или дети;
- используйте массажное кресло только по прямому назначению, как описано в данной инструкции;
- кресло предназначено для использования только одним человеком одновременно;
- не используйте никакие дополнительные аксессуары, кроме рекомендованных производителем;
- не вставляйте, не садитесь и не прыгайте на секции для ног, спинке и подлокотниках кресла - это может привести к травмам или неисправности оборудования;
- всегда своевременно очищайте массажное кресло от загрязнений, пыли и мусора;
- не вставляйте посторонние предметы в отверстия и ниши массажного кресла;
- не тяните за кабель питания, чтобы отключить или передвинуть массажное кресло;
- если во время работы отключилось питание, переведите выключатель питания в положение «О» и затем отключите вилку от розетки — это предотвратит любые проблемы во время повторного включения питания;
- если вы обнаружили повреждения в обшивке кресла, немедленно прекратите его использование и обратитесь в сервисный центр;
- данное массажное кресло предназначено исключительно для домашнего использования;
- проконсультируйтесь с врачом перед использованием массажного кресла, если вы беременны, проходите медицинское лечение, используете электронные медицинские

импланты, например, кардиостимулятор и другие возможные противопоказания;

- проконсультируйтесь с врачом, если у вас есть одно из следующих заболеваний: злокачественные опухоли, болезни сердца, боли в пояснице, искривление или травмы позвоночника, остеопороз или хронические заболевания в состоянии рецидива;
- если вы испытываете боль при использовании массажного кресла, немедленно прекратите массаж и проконсультируйтесь с врачом;
- никогда не массируйте опухшие или воспаленные части тела;
- не используйте массажное кресло более 30 минут за 1 сеанс;
- это массажное кресло не является медицинским оборудованием и предназначено для обеспечения комфортного массажа и отдыха, поэтому оно не может заменить профессиональное медицинское лечение;
- перегрев может быть признаком неправильного использования массажного кресла — в этом случае немедленно выключите кресло и выньте вилку из розетки;
- перед использованием массажного кресла снимите с себя часы и другие аксессуары, а также убедитесь, что в карманах нет никаких предметов;
- держите детей подальше от выдвижной секции для ног и других подвижных частей.

Внимание:



- не садитесь в кресло в мокрой одежде и не допускайте попадания на него жидкости;
- избегайте контакта внешней поверхности кресла с колющими и режущими предметами;
- никогда не снимайте чехол кресла и не пытайтесь ремонтировать кресло самостоятельно.

2. ОБЗОР ВНЕШНЕГО ВИДА

2.1 Вид спереди и внешние детали

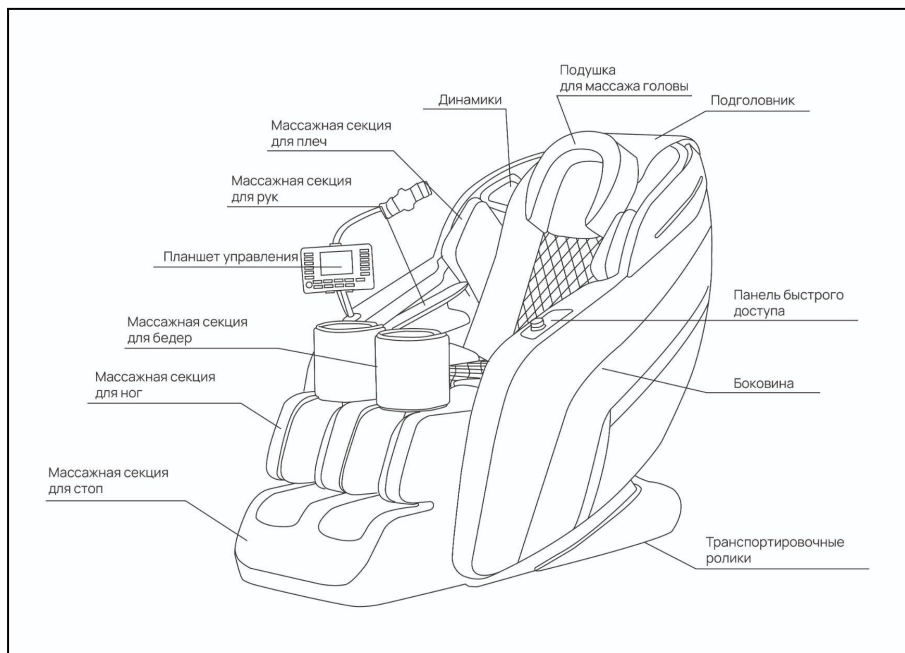


Рисунок 1 — Внешние детали массажного кресла

2.2 Массажный механизм кресла

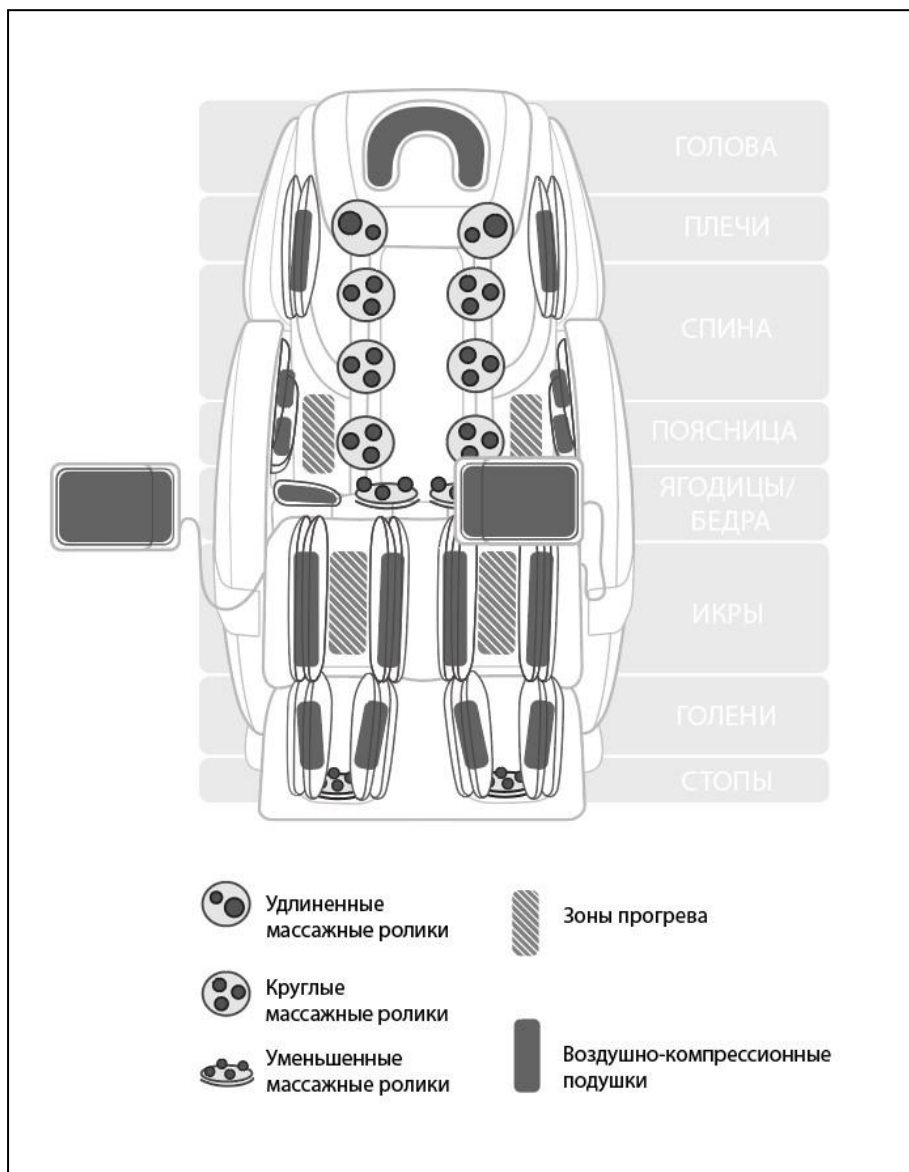


Рисунок 2 — Детали массажного механизма

2.3 Динамики массажного кресла

Название устройства для подключения по Bluetooth — Orlauf Frei.

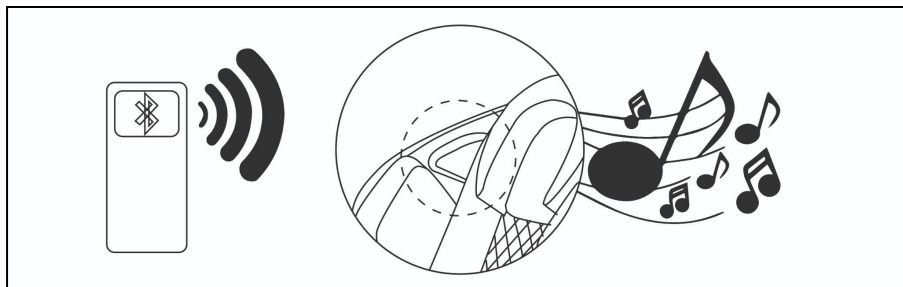


Рисунок 3 — Динамики массажного кресла подключаются по Bluetooth



Примечание! Динамики кресла с помощью Bluetooth могут подключаться одновременно только к одному устройству с Bluetooth. Пожалуйста, после использования выключите Bluetooth на своем устройстве, чтобы другие пользователи могли подключиться к колонкам.

3. ПЕРЕМЕЩЕНИЕ МАССАЖНОГО КРЕСЛА

Массажное кресло тяжелое и габаритное, поэтому не рекомендуется перемещать его в одиночку.

Вариант 1: перемещение с помощью транспортировочных роликов.

При перемещении кресла один человек должен поддерживать его за спинку, другой — за нижние части боковин. Отклоните таким способом кресло на 45 градусов, пока оно не встанет на транспортировочные ролики.

Не отклоняйте спинку слишком сильно, кресло может опрокинуться и придавить человека.

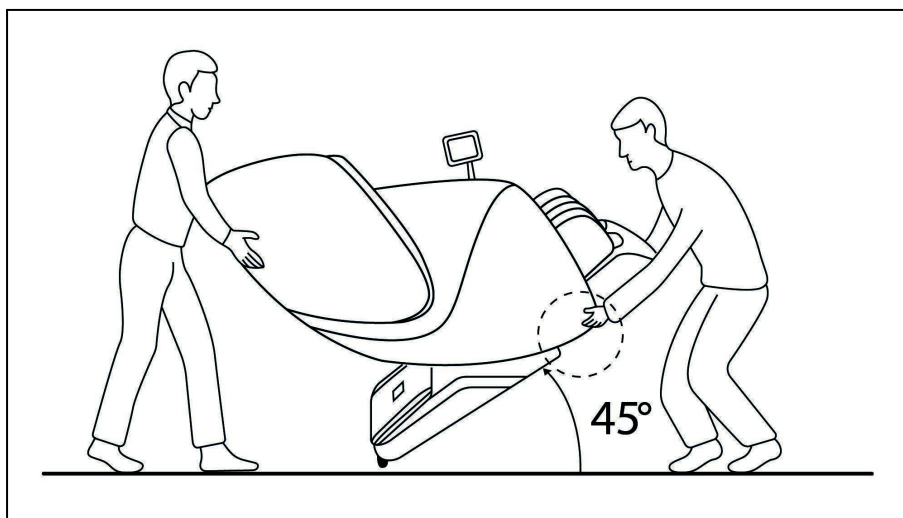


Рисунок 4 — Перемещение массажного кресла с помощью транспортировочных роликов

Вариант 2: без использования транспортировочных роликов.

Крепко ухватитесь правой рукой за нижнюю часть кресла (за опору), левой рукой держите нижнюю часть спинки кресла. Поднимите его и переместите.

Обратите внимание, что вес кресла достаточно большой, поэтому для перемещения нужно как минимум два человека. Есть риск сорвать спину, будьте аккуратны/



Рисунок 5 — Перемещение массажного кресла без использования транспортировочных роликов

Примечание!



- Не тащите и не толкайте кресло, пока оно не установлено в нужное место.
- При перемещении не держитесь за пластиковые части или за модуль питания. Можно повредить кресло или получить удар током.
- Не перемещайте кресло, если в нем кто-то сидит.
- Перед тем как перемещать кресло, убедитесь, что оно отключено от сети.
- Можно подложить коврик под транспортировочные ролики, если боитесь поцарапать пол.

4. ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

4.1 Проверьте пространство вокруг массажного кресла

Убедитесь, что рядом с креслом нет маленьких детей, домашних животных или других объектов.

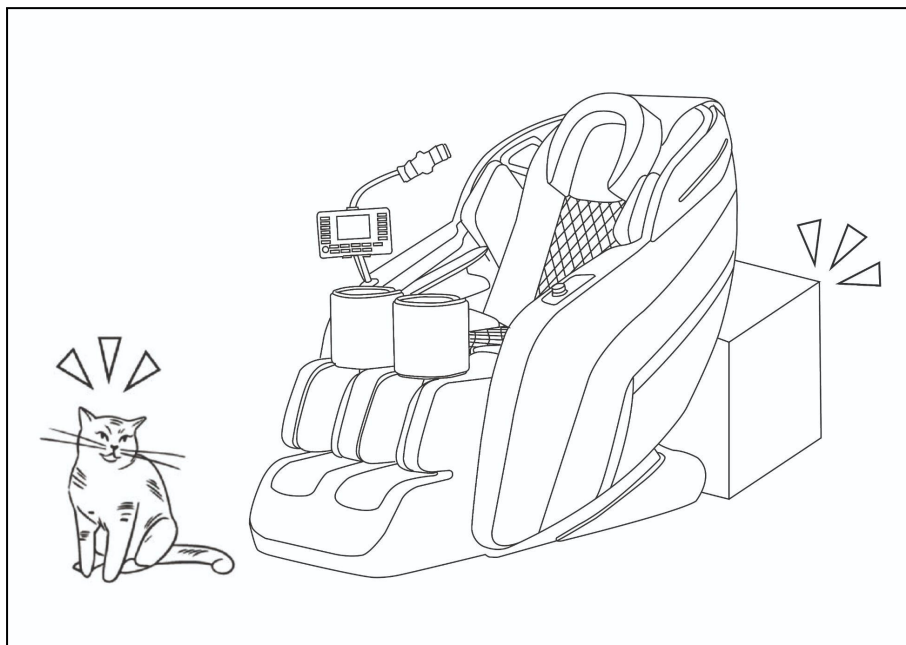


Рисунок 6 — Перед массажным креслом и за ним не должно быть посторонних предметов, домашних животных и детей

4.2 Убедитесь в отсутствии посторонних предметов в массажном кресле

- Перед тем как приступить к массажу, убедитесь, что между любыми его частями нет посторонних предметов.
- Не размещайте руки, ладони или голову между спинкой кресла и внутренней поверхностью накладки спинки.
- Не сажайте домашних животных на массажное кресло, его спинку или подлокотники.

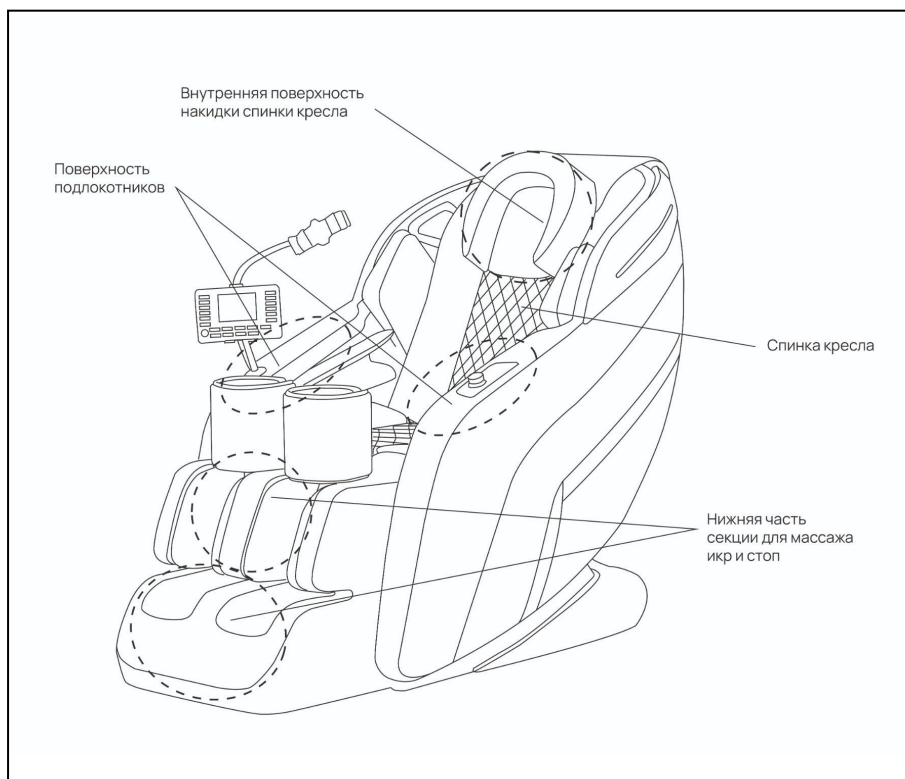


Рисунок 7 — Части массажного кресла, в которые могут попасть посторонние предметы

4.3 Включите питание кресла

- Плотно вставьте разъем питания в розетку блока сетевого выключателя.
- Вставьте вилку шнура питания в сетевую розетку.
- Переведите переключатель в положение «I».

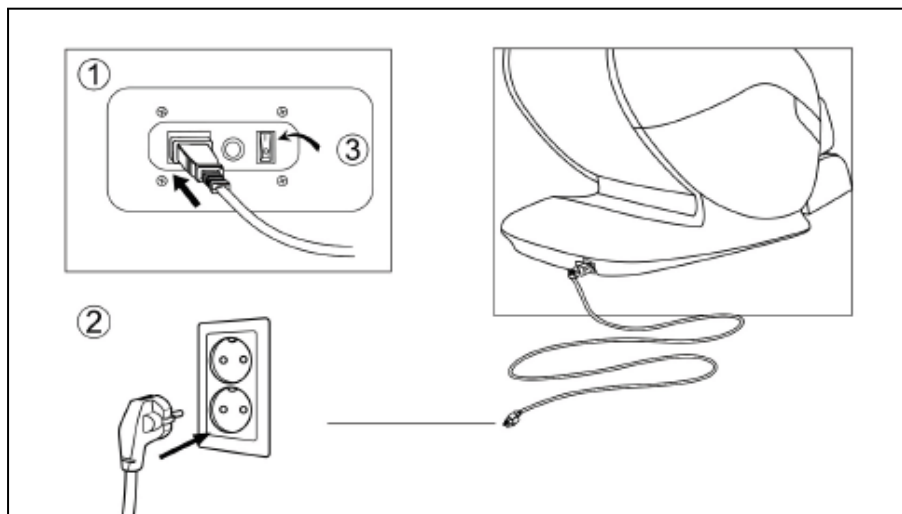


Рисунок 8 — Правильное включение массажного кресла

4.4 Убедитесь, что массажные ролики находятся в стационарном положении

Если ролики находятся не в стационарном положении, нажмите кнопку «Вкл» на планшете управления, чтобы вернуть ролики в стационарное положение.

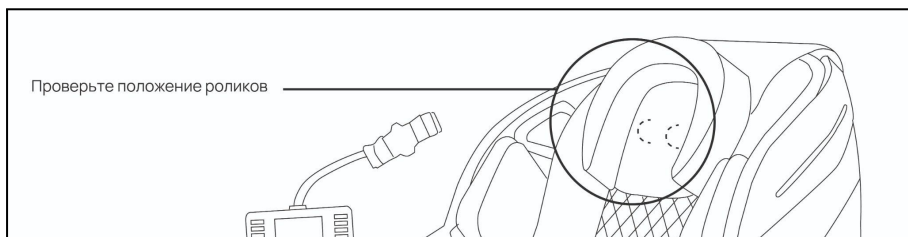


Рисунок 9 — Правильное положение роликов

5. ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ МАССАЖНОГО КРЕСЛА

5.1 Включение массажного кресла

Убедитесь, что кнопка на задней панели питания находится в положении «О». Вставьте штепсель кабеля питания в разъем кресла. Убедитесь, что он не болтается в гнезде. Затем подключите кабель питания к розетке. Переключите кнопку питания в положение «I».



Не трогайте кабель питания, розетку или разъем мокрыми или влажными руками!

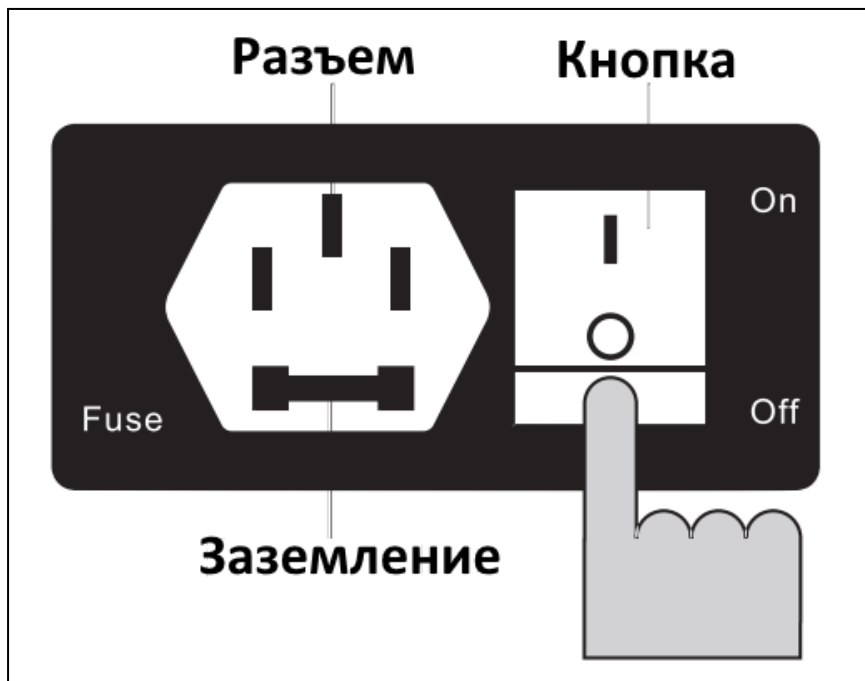


Рисунок 10 — Подключение массажного кресла

5.2 Начало сеанса массажа

Сядьте в кресло. Для включения зажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ на 1 секунду (кнопки управления и быстрого доступа к функциям расположены на левом подлокотнике).

5.3 Подключение по Bluetooth

На вашем смартфоне в меню соединения по Bluetooth найдите устройство Orlauf Frei и подключитесь к нему. Так вы сможете проигрывать музыку со смартфона через встроенные колонки массажного кресла.



Код подключения: 8888.

Вы можете одновременно подключить только одно устройство по Bluetooth.

5.4 Пауза и отключение

- **Принудительная остановка.** Нажмите на значок «II» на экране или на кнопку «⏻» на панели быстрого доступа на подлокотнике. Для повторного запуска массажа снова нажмите эту кнопку.
- **Окончание массажа.** Нажмите значок для остановки работы кресла. Не покидайте кресла до полного поднятия спинки и полного опускания секции для ног.
- Выключите кнопку на задней панели питания после полного выключения кресла.

6. ПАНЕЛЬ БЫСТРОГО ДОСТУПА



Рисунок 11 — Панель быстрого доступа



Порт USB. Используйте для подключения и зарядки ваших устройств через USB-кабель.



Поворот влево. Вращайте влево для подъема спинки кресла.



Поворот вправо. Вращайте вправо для опускания спинки кресла.



Длинное нажатие. Нажмите и удерживайте для включения/выключения.



Короткое нажатие. Нажмите коротко для выбора автоматического режима.



Zero-G. Нажмите для перевода кресла в положение невесомости.



Прогрев. Нажмите для включения/выключения функции прогрева.



Таймер. Нажмите для установки времени массажа.



Разминание. Нажмите для запуска функции разминающего массажа.



Ролики. Нажмите для включения роликового массажа стоп.

7. ПЛАНШЕТ УПРАВЛЕНИЯ

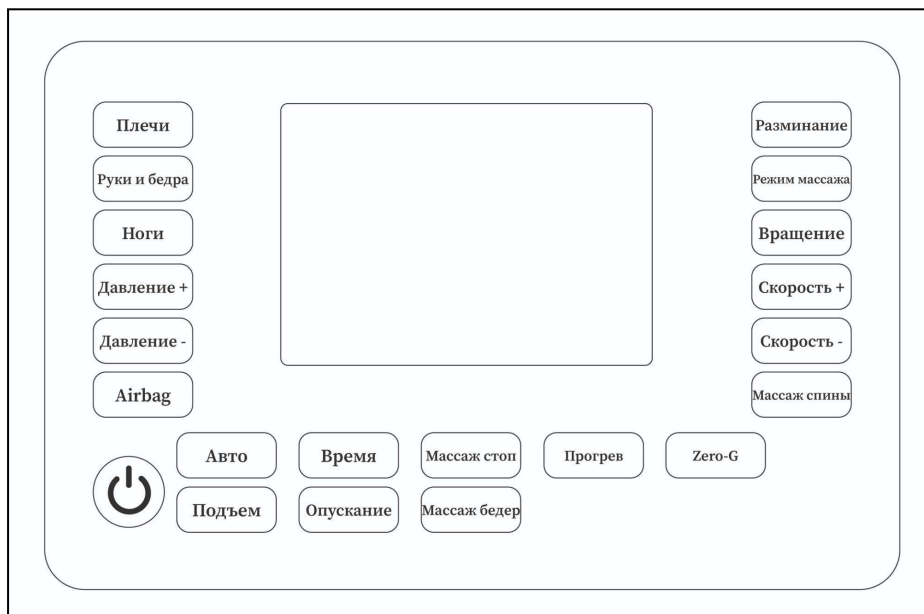


Рисунок 12 — Планшет управления

- **⏻**. Запускает и останавливает все функции массажного кресла. Нажмите кнопку один раз, загорится подсветка планшета управления и кресло войдет в режим ожидания. Чтобы активировать массажную сессию длительностью 15 минут, нажмите на любую кнопку. Нажмите кнопку «Вкл» еще раз, чтобы остановить все функции массажа.
- **Плечи**. Запускает воздушно-компрессионный массаж зоны плеч.
- **Руки и бедра**. Запускает воздушно-компрессионный массаж рук и бедер.
- **Ноги**. Запускает воздушно-компрессионный массаж ног и стоп.
- **Давление +**. Увеличивает интенсивность воздушно-компрессионного воздействия.
- **Давление -**. Уменьшает интенсивность воздушно-компрессионного воздействия.
- **Airbag**. Активирует воздушно-компрессионный массаж всех зон.

- **Разминание.** Кнопка запускает роликовый массаж шеи и плеч в режиме мягкого разминания. Воздушно-компрессионный массаж не задействуется.
- **Режим массажа.** Запускает роликовый массаж спины и поясницы.
- **Вращение.** Кнопка изменяет вращение роликов по часовой стрелке или против нее.
- **Скорость +.** Увеличивает скорость работы массажных роликов.
- **Скорость -.** Уменьшает скорость работы массажных роликов.
- **Массаж спины.** Кнопка запускает роликовый массаж всей спины.
- **Авто.** Автоматический режим, задействующий все зоны массажа. Включает в себя воздушно-компрессионный и роликовый массаж. По умолчанию выставлена средняя интенсивность воздушной компрессии и вторая скорость вращения роликов по часовой стрелке. Эти параметры можно регулировать вручную.
- **Время.** Кнопка управляет продолжительностью сеанса массажа. По умолчанию установлено время сеанса 15 минут. Нажимайте кнопку несколько раз, чтобы изменить время сеанса в следующей последовательности: 15, 20, 25 и 30 минут.
- **Массаж стоп.** Включает и выключает разминающий роликовый массаж стоп в ручном и автоматическом режимах.
- **Прогрев.** Кнопка включает функцию прогрева. По умолчанию он выключен. Нажмите кнопку один раз, чтобы включить прогрев, нажмите ее снова, чтобы отключить его. Функция прогрева может использоваться во время активации автоматических программ массажа, в ручном режиме массажа выбранной зоны или спины, либо при выборе вида массажа вручную.
- **Zero-G.** Кнопка позволяет перевести кресло в положение «нулевой гравитации». Нажмите кнопку один раз, чтобы принять требуемое положение. Повторное нажатие возвращает кресло в исходное положение.
- **Подъем.** Нажмите, чтобы привести кресло в вертикальное положение.
- **Опускание.** Нажмите, чтобы привести кресло в горизонтальное положение.
- **Массаж бедер.** Кнопка запускает вибрационный массаж ягодиц.

8. ЧИСТКА И УХОД

8.1 Уход за обивкой из искусственной кожи

- Протирайте искусственную кожу мягкой сухой тканью.
- Не используйте концентрированные чистящие средства и средства с содержанием спирта.
- При использовании специальной ткани для чистки искусственной кожи следуйте инструкции на упаковке.
- Не сушите поверхность с помощью фена.
- Ткань для очистки кресла может быть окрашена. Поэтому будьте осторожны при очистке поверхности кресла джинсовой или цветной тканью.
- Искусственная кожа кресла может обесцветиться при контакте с окрашенными волосами, поэтому место контакта с обивкой защищайте полотенцем.
- Если загрязнение удаляется с трудом, намочите меламиновую губку в нейтральном моющем средстве и используйте ее, чтобы очистить поверхность.

Если искусственная кожа очень грязная, воспользуйтесь методом очистки, указанным ниже:

- положите кусок мягкой ткани в воду или в 3-5% нейтральное моющее средство, затем выжмите его;
- протрите мягкой тканью загрязненную поверхность;
- протрите загрязненную поверхность снова, чтобы удалить остатки моющего средства;
- протрите поверхность сухой мягкой тканью;
- дайте искусственной коже высохнуть естественным образом.

8.2 Уход за пластиковыми частями кресла

- Намочите кусок мягкой ткани в чистой воде или в теплой воде с нейтральным чистящим средством. Выжмите ткань и протрите ею пластиковую поверхность.
- Протрите поверхность мягкой тканью, предварительно смоченной в чистой воде и отжатой.
- Дайте пластиковым деталям высохнуть естественным образом.



- Не используйте для очистки химические моющие средства с содержанием растворителя, бензина или спирта.
- Перед тем как протереть планшет управления, еще раз тщательно выжмите ткань.

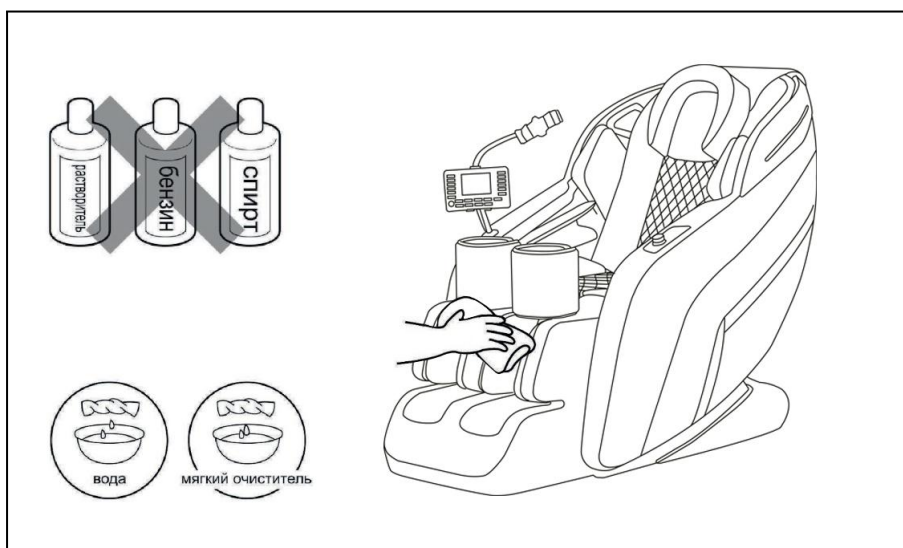


Рисунок 13 — Средства для очищения массажного кресла

9. АНАЛИЗ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Раздел о наиболее распространенных проблемах, которые могут возникнуть при эксплуатации. Если рекомендации не помогли, свяжитесь с сервисным центром или его представителем.

Таблица 1 — Возможные проблемы и их решение

Проблема	Возможная причина	Решение
Массажное кресло не работает.	1. Массажное кресло неправильно подключено к питанию. 2. Автоматическое время сеанса массажного кресла закончилось, поэтому оно выключилось и перешло в режим ожидания. 3. Возможно, вы использовали массажное кресло более 45 минут без перерыва, из-за чего сработала защита от перегрева. 4. На массажное кресло была оказана чрезмерная нагрузка, например, превышен максимальный допустимый вес.	1. Проверьте соответствие напряжения питания массажного кресла напряжению в вашей сети, затем снова подключите кресло. 2. Если хотите продолжить массаж, повторно нажмите кнопку I/O (Вкл/Выкл). 3. Отключите массажное кресло от сети и дайте ему остыть 60 минут. После чего можете использовать массажное кресло снова. 4. Уберите лишнюю нагрузку с массажного кресла и запустите его снова.
Массажное кресло сильно нагрелось.	Массажное кресло непрерывно работало длительное время.	Отключите массажное кресло от сети и дайте ему остыть в течение 60 минут, после чего вы сможете использовать его снова.
Во время работы массажное кресло издает шум работающих механизмов.	Шум вызван работой моторов и насосов массажного кресла.	Шум от механизмов может быть слышен. Это нормально и не означает, что массажное кресло неисправно.

10. ПОРЯДОК ЗАЗЕМЛЕНИЯ

Массажное кресло должно быть обязательно заземлено. Если оно неисправно или сломано, заземление обеспечивает путь наименьшего сопротивления для электрического тока, что уменьшает риск удара током. Это массажное кресло оснащено сетевым шнуром со штекером и вилкой, имеющими заземляющий провод.



Внимание! Вилка должна быть соединена с розеткой, имеющей заземляющий контакт, и установлена в соответствии со всеми правилами заземления.

Неправильное подключение массажного кресла к сети питания может привести к удару электрическим током. Проверьте правильность подключения с квалифицированным электриком или специалистом сервисного центра. Если вилка массажного кресла не подходит к сетевой розетке, закажите установку подходящей розетки у квалифицированного электрика.

Это массажное кресло предназначено для питания от сети с напряжением 220В и имеет вилку заземления, как показано ниже. Убедитесь, что кресло подключено к розетке, имеющей такую же конфигурацию, что и вилка. Для данного массажного кресла не требуется переходной адаптер сетевой вилки.

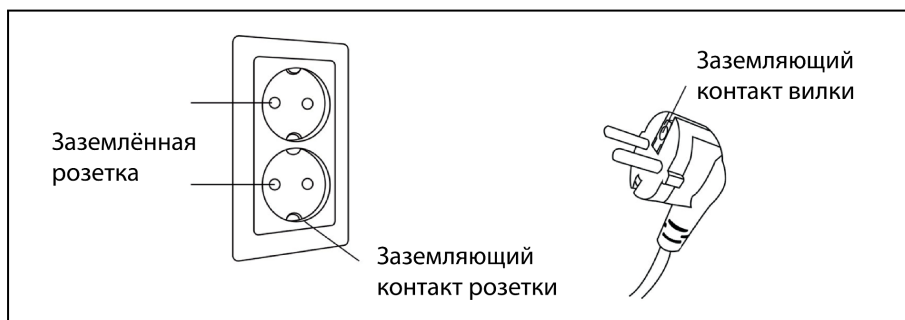


Рисунок 14 — Правильное заземление массажного кресла

11. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И УТИЛИЗАЦИЯ МАССАЖНОГО КРЕСЛА

Изделие содержит электронные компоненты. Утилизация осуществляется в соответствии с требованиями законодательства вашего региона в области обращения с отходами производства и потребления. Для получения информации о правилах утилизации крупногабаритного и электронного оборудования в вашем населенном пункте обратитесь в местную администрацию или управляющую компанию.

Срок службы	60 месяцев
Срок хранения	120 месяцев



Примечание! Сроки службы и хранения, установленные в инструкции, действуют только при условии соблюдения пользователем всех требований по обращению и хранению, изложенных в ней.

12. СПЕЦИФИКАЦИЯ

Модель	Frei
Напряжение питания	220 В
Частота	50 Гц
Мощность	140 Вт
Таймер	15, 20, 25, 30 минут
Максимальное время работы	30 минут
Максимальный вес пользователя	150 кг
Максимальный рост пользователя	190 см
Габариты в вертикальном положении, (ДхШхВ)	143x75x106 см
Габариты в разложенном положении, см (ДхШхВ)	165x75x90 см
Габариты упаковки, см (ДхШхВ)	116x74x106 см
Вес нетто	53 кг
Вес брутто	63 кг
Температура воздуха во время использования	0° - 35 °С
Относительная влажность во время использования	20-80 RH
Температура хранения	5° - 35°С
Относительная влажность во время хранения	20-80 RH
Безопасность	защита от перегрева, короткого замыкания и перегрузки

13. КОМПЛЕКТАЦИЯ

Массажное кресло Orlauf Frei	1 шт.
Кабель питания	1 шт.
Планшет управления	1 шт.
Пластиковый держатель планшета	1 шт.
Ключ шестигранник на 5 мм	1 шт.
Переходник на трубки подачи воздуха	2 шт.
Пластиковая стяжка	1 шт.
Инструкция по эксплуатации	1 шт.
Гарантийный талон	1 шт.
Флаер	2 шт.

14. ГАРАНТИЯ

Мы предоставляем гарантию качества продукции на 24 месяца. В случае неправильной сборки, неправильной эксплуатации или самостоятельной замены неисправных деталей наша компания снимает с себя всякую ответственность.

Данная продукция предназначена для домашнего использования. Если неисправность возникла в результате коммерческого использования продукта, компания не несет никакой ответственности.

Если изображения продукта отличаются от настоящего продукта, то верным является внешний вид продукта.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию массажного кресла, не ухудшающие значительно его основные технические характеристики.



Внимание! Массажное кресло предназначено для домашнего использования!

Поставщик/Импортер	ООО «ДЕМО-СПОРТ» 197183, Санкт-Петербург г., Полевая Сабировская ул., дом 54, литера А, помещение 035С ИНН: 7805768366 ОГРН: 1207800096888 www.demo-sport.ru/ sales@demo-sport.ru тел. 8-800-775-56-38
Завод-изготовитель	Fuan Lianhe Health Technology Co., LTD. Building 1, NO.318 Century Avenue, Fuan, Fujian,China Tel: +86 199 5933 3557
Страна изготовления	КНР
Дата изготовления	Указана на этикетке
Гарантия	24 месяца

Оборудование сертифицировано в соответствии с ТР ТС.



ORLAUF

